



## EUROPESE COMMISSIE

DG Concurrentie

Overheidssteun: Cohesie, R&D&I en Uitvoeringstoezicht  
Staatssteun netwerk, transparantie en fiscale staatssteun  
Hoofd van de eenheid

Brussel, 20/12/2011  
COMP/H3/AMW/sj/ D(2011) / 131683

Permanente vertegenwoordiging  
van Nederland bij de Europese Unie  
Kortenberglaan 4-10  
1040 Brussel

*Brief aan alle lidstaten*

**Betreft: HT.675 - SANI - Vereenvoudigde aanmelding of vereenvoudigde procedure**

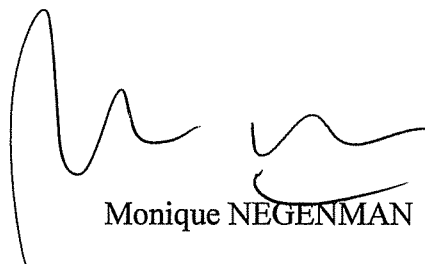
Geachte mevrouw,  
Geachte heer,

De Griffie van DG Concurrentie heeft ons gesignaleerd dat lidstaten bij het indienen van aanmeldingen van staatssteun via SANI niet steeds duidelijk het onderscheid maken tussen een vereenvoudigde aanmelding en een verzoek om een zaak volgens de vereenvoudigde procedure te behandelen.

Dit kan problemen opleveren bij de correcte registratie van uw steunzaken. In een bijlage hebben we proberen duidelijk te maken wat het verschil is tussen deze beide procedures en hoe u dit tot uiting moet brengen in het SANI-formulier.

Ik zou u dankbaar zijn mocht u ook de steunverlenende autoriteiten in uw lidstaat hierover informeren. Nadere toelichting is ook te vinden in het SANI-handboek, in de hoofdstukken 12 en 13.

Met de meeste hoogachting,



Monique NEGENMAN

**Gelieve de benaming en het nummer van de zaak in alle correspondentie te vermelden.**

Commission européenne, B-1049 Bruxelles / Europese Commissie, B-1049 Brussel - Belgium. Telefoon: +32 229-91 111.  
Kamer: J-59, 1/50. Telefoon: doorkiesnummer +32 2 295 18 49. Fax: +32 2 296 12 42  
Email-adres : stateaidgreffe@ec.europa.eu

## **Aanmeldingsprocedures in SANI**

a) De vereenvoudigde aanmelding werd geïntroduceerd door Verordening (EG) nr. 794/2004 van de Commissie van 21 april 2004 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 659/1999 van de Raad tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van artikel 93 van het EG-Verdrag<sup>1</sup>. Hiermee kregen de lidstaten de beschikking over een verkort aanmeldingsformulier voor gevallen waarin zij een bestaande steunmaatregel alleen wilden aanpassen. Aan welke voorwaarden daarbij moet worden voldaan, is aangegeven in artikel 4 van diezelfde verordening.

Wanneer u een bestaande, reeds goedgekeurde steunmaatregel wilt aanpassen, zal het SANI-systeem u het nummer van de bestaande maatregel vragen. Volgens artikel 4 van Verordening (EG) nr. 794/2004 mag u de vereenvoudigde aanmeldingsprocedure alleen gebruiken wanneer u de looptijd en/of het bedrag van de maatregel wilt wijzigen of wanneer u het gebied waarvoor de maatregel geldt, wilt beperken.

Bij het invoeren van uw aanmelding in SANI opent u de eerste bladzijde en gaat u naar "Nieuwe aanmelding toevoegen". Uit het uitrolmenu dat u te zien krijgt, kiest u:

---

<sup>1</sup>PB L 140 van 30.4.2004, blz. 1.

Kiezen soort aanmeldingsprocedure - Microsoft Internet Explorer provided by E...

**Lidstaat:**

Duitsland

**Kies een aanmeldingsformulier:**

Aanmeldingsformulier art. 4 Verord. (EG) nr. 794/2004

**ID eerder goedgekeurde steunregeling (laatste ID)**

N 656/2008 Ex: N 22a/2005

**Type aanmelding**

**Voor een behandeling op grond van de mededeling vereenvoudigde procedure, ga naar prenotificatie**

Prenotificatie (Tenzij u een specifieke regeling met de diensten van de Commissie hebt afgesproken. Prenotificatie is verplicht om een zaak te kunnen behandelen volgens de mededeling over een vereenvoudigde procedure.)

Aanmelding

OK Annuleren

MATTHIAS Annette • Signatory • State Aid Notifications Interactive • 2.7 • XML cached • 8/12/2011 • 11

Daarna voert u het zaaknummer van de reeds goedgekeurde steunmaatregel in en klikt u op Aanmelden.

Het volgende formulier gaat nu open:

SANI (State Aid Notifications Interactive) > Lijst vereenvoudigde aanmeldingen - Microsoft Internet Explorer provided by Europa

https://webgate.ec.europa.eu/competition/sani/notifs\_simple/index.cfm?fuseaction=dsp\_form\_inset&code\_msm=DEU&procID=N%20656/2008&notif\_type=1

SANI (State Aid Notifications Interactive) • Lijst vereenvoudigde aanmeldingen

Lijst aanmeldingen | Nieuw | Log-out

Opslaan | Annuleren | Verplicht om te kunnen saveen \*\*  
Verplicht om zich te kunnen registreren \*

34/32

Caseteam | Historiek

Caseteam

Leden	E-mail	Profiel
Matthias - Annette		

Voorlopig nummer:  
Laatste update:

FORMULIER VEREENVOLDIGDE AANMELDING

Stemt u in met het verzoek om uw aanmelding volgens de mededeling over een vereenvoudigde procedure te behandelen (categorie 3) (punt 5, onder c), van de mededeling)? (PB C 136 van 16.6.2009)

Ja.  
 Nee

1. Eerder goedgekeurde steunregeling

1.1. Door de Commissie toegekend nummer van de steunmaatregel: SA.27252(N 656/2009)

1.2. \*\* Titel: Amendement of rescue and restructuring aid scheme for SMEs in Hessen

1.3. \* Datum goedkeuring: 04/02/2009

1.4. \* Bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Unie:  
 Ja.  
 Nee

1.5. \* Primaire doelstelling: Redding ondernemingen in moeilijkheden

1.6. \* Rechtsgrond: Richtlijnen für die Übernahmen von Bürgschaften und Garantien durch das Land Hessen für die gewerbliche Wirtschaft - Teil C) Bürgschaften zur Rettung und Umstrukturierung von Unternehmen in Schwierigkeiten

1.7. \* Totaalbudget: 60.000000 \* miljoen Euro

1.8. \* Loopijd: 01/01/2009 to 31/12/2011. Comments: None

1.9. \* Naam steunverlenende autoriteit:

Naam	Adres	Web	Telefoonnummer	Fax

Done

U vult dit formulier in en stuurt het door ter ondertekening en validering.

b) De vereenvoudigde aanmeldingsprocedure van Verordening (EG) nr. 794/2004 mag niet worden verward met de vereenvoudigde procedure zoals die is beschreven in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde soorten staatssteun<sup>2</sup>. Deze mededeling geldt voor twee verschillende soorten zaken:

- i) steunmaatregelen die onder de "standaardbeoordeling" van de Europese Commissie vallen, of
- ii) gevallen waarin de voorgenomen steunmaatregel aansluit bij een vaste beschikkingspraktijk van de Commissie. Deze procedure kan gelden voor

<sup>2</sup> PB C 136 van 16.6.2009, blz. 3.

alle gevallen waarin lidstaten voornemens zijn steunmaatregelen te nemen die zonder noemenswaardige problemen kunnen worden behandeld.

Voor dit soort zaken kiest u in SANI "Algemene aanmelding" en klikt u op "Prenotificatie". Prenotificatie is immers een voorwaarde om een zaak volgens deze vereenvoudigde procedure te behandelen.

Kiezen soort aanmeldingsprocedure - Microsoft Internet Explorer provided by E...

**Lidstaat:**

Duitsland

**Kies een aanmeldingsformulier.**

Formulier algemene aanmelding

**Type aanmelding**

Voor een behandeling op grond van de mededeling vereenvoudigde procedure, ga naar prenotificatie

Prenotificatie (Tenzij u een specifieke regeling met de diensten van de Commissie hebt afgesproken. Prenotificatie is verplicht om een zaak te kunnen behandelen volgens de mededeling over een vereenvoudigde procedure.)

Aanmelding

OK Annuleren

• MATTHIAS Annette • Signatory • • State Aid Notifications Interactive • 2.7 • XML cached • 8/12/2011 • 11

Het volgende formulier gaat nu open:

SANI (State Aid Notifications Interactive) > Algemene aanmelding - Microsoft Internet Explorer, provided by European Commission

https://webgate.ec.europa.eu/competition/sani/notifs\_generel/index.cfm?fuseaction=dsp\_form\_insert&code\_msn=DEU&notif\_type=10&uas\_lg=NL

Voorlopig nummer: [ ] Laatste update: [ ]

Status van de pre-notificatie

Betreft de op dit formulier ingevulde informatie (\*\*):

Aanmelding overeenkomstig artikel 108, lid 3, van het EG-Verdrag?

Mogelijk onrechtmatige steun?

Maatregel die geen steunmaatregel vormt, maar die om redenen van rechtszekerheid bij de Commissie wordt aangemeld?

Stemt u in met het verzoek om uw aanmelding volgens de mededeling over een vereenvoudigde procedure te behandelen (categorie 3) (punt 5, onder c), van de mededeling? (PB C 136 van 16.6.2009)

Ja.

Nee.

Welke categorie uit de mededeling voor een vereenvoudigde procedure wilt u toepassen?

Categorie 1: Steunmaatregelen die onder de standaardbeoordeling van bestaande kaderragelingen of richtsnoeren vallen (punt 5, onder a), van de mededeling).

Categorie 2: Maatregelen die met de vaste beschikkingspraktijk van de Commissie overeenkomen (3 precedenten) (punt 5, onder b), van de mededeling).

1. Steunverlenende instantie

1.1. Betrokken lidstaat (\*\*):

Duitsland

1.2. Betrokken gebied(en) (indien van toepassing):

[ ]

1.3. Naam steunverlenende autoriteit:

Naam	Adres	Web	Telefoonnummer	Fax
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]

1.4. \* Verantwoordelijk contactpersoon:

Naam	Adres	Telefoonnummer	Fax	E-mail
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]

1.5. \* Verantwoordelijk contactpersoon bij de Permanente Vertegenwoordiging:

Naam	Telefoonnummer	Fax	E-mail
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]

1.6. Indien u wenst dat een afschrift van de ambtelijke brieven die door de Commissie aan de lidstaat worden gericht, ook naar andere nationale autoriteiten wordt gezonden, gelieve hun naam en adres te vermelden:

Naam	Adres
[ ]	[ ]

1.7. Gelieve aan te geven welke referentie van de lidstaat in de brieven van de Commissie moet worden vermeld:

[ ]

Pas wanneer de Commissie zich, na een beoordeling van de prenotificatie, ervan heeft kunnen vergewissen dat optie i) óf ii) is vervuld, zal zij ertoe besluiten om de zaak volgens de vereenvoudigde procedure te behandelen. Deze procedure kan dus pas worden toegepast nadat een volwaardige prenotificatie met aansluitend een algemene aanmelding heeft plaatsgevonden.

We raden uw diensten sterk aan (en het zou voor hen ook bijzonder handig zijn) om de prenotificatie alvast in SANI in te voeren. Het systeem zorgt nadien immers automatisch voor de koppeling van de aanmelding aan de prenotificatie. Zo zorgt u ervoor dat uw zaak correct in ons register van steunzaken wordt geregistreerd en nadien op de juiste wijze wordt afgehandeld.

In het geval van een vereenvoudigde **aanmelding** overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 794/2009 is geen prenotificatie vereist.